



ДЕРЖАВНА СЛУЖБА З ЛІКАРСЬКИХ ЗАСОБІВ ТА КОНТРОЛЮ ЗА
НАРКОТИКАМИ У КИЇВСЬКІЙ ОБЛАСТІ

пров. Світличної Надії, 3, м.Київ, 02099, тел/факс: (044) 363-06-50
E-mail: dls.ko@dls.gov.ua, Код ЄДРПОУ 37078774

ВИСНОВОК
про якість ввезеного в Україну лікарського засобу

08.04.2024

№ 15720/24/10

ГЛІЦЕРИНОВІ СУПОЗИТОРІЇ ГЛІЦИК ДЛЯ МАЛЮКІВ

(найменування лікарського засобу згідно з реєстраційним посвідченням)

**супозиторії ректальні по 0,6 г по 5 супозиторіїв у стрипі, по 1 стрипу у картонній
коробці**

(форма випуску, дозування, вид пакування лікарського засобу)

Номер реєстраційного посвідчення UA/18738/02/01 строк дії реєстраційного посвідчення 11.05.2026

Серія лікарського засобу № 3040923

Кількість ввезеного лікарського засобу 8012

Виробник

Е.І. ЗАРБІС енд Ко., ЛП, Греція

(найменування виробника лікарського засобу, країна походження)

Ввезено в Україну

Спільне українсько-естонське підприємство у формі товариства
з обмеженою відповідальністю "Оптіма-Фарм, ЛТД", ідент. код:
21642228

(найменування та код за ЄДРПОУ юридичної особи або прізвище, ім'я, по батькові фізичної
особи - підприємця, її місце проживання та реєстраційний номер облікової картки платника
податків або серія та номер паспорта)

Протокол візуального контролю від 08.04.2024 № 0798/2.

За результатами державного контролю встановлено, що лікарський засіб ввезено в Україну з
дотриманням вимог законодавства щодо забезпечення якості лікарських засобів.



Начальник

(посада особа органу державного контролю)

(підпис)

Віктор СТЕФКІВСЬКИЙ

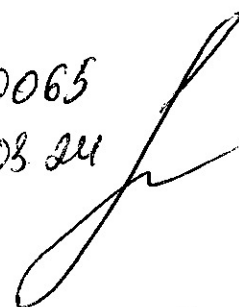
(ініціали та прізвище)

H

BATCH CERTIFICATE OF ANALYSIS OF MEDICINAL PRODUCT
СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ СЕРІЇ ЛІКАРСЬКОГО ЗАСОБУ
№ 212

Name of product/Назва продукту (strength, dosage form, package size and type / дозування, лікарська форма, розмір і тип упаковки)	GLYCERIN SUPPOSITORIES GLYCIK FOR BABIES, rectal suppositories, 0.6 g, 5 suppositories in a strip, 1 strip in a carton pack with the labelling made in Ukrainian. / ГЛІЦЕРИНОВІ СУПОЗИТОРІЇ ГЛІЦИК ДЛЯ МАЛЮКІВ, супозиторії ректальні по 0,6 г, по 5 супозиторіїв у стрипі; по 1 стрипу в картонній коробці з маркуванням українською мовою.
Active substance / діюча речовина	0,6 g of glycerine / гліцерин 0,6 г
Manufacturing country / країна-виробник	Greece / Греція
MA number / Номер РП	№UA/18738/02/01
Batch number and size / Номер та розмір серії	3040923 8052 packs / упаковок
Date of manufacture / Дата виробництва	09.2023
Expiry Date / Строк придатності	09.2028
Name, address and license number of manufacturing site / Назва, адреса і номер ліцензії виробничої дільниці	E.I. ZARBIS & Co., LP Thivon 35, Megara Attiki, 19100, Greece / Е.І. ЗАРБІС енд Ко., ЛП Тівон 35, Мегара Аттікі, 19100, Греція Manufacturing license № 0000000063/20/1 / Ліцензія на виробництво № 0000000063/20/1

Вр ан.р 0065
27.03.24



Indicator/Показник	Specification/Специфікація	Result/Результат
Appearance/ Опис	Yellow to brownish-yellow, torpedo shaped, odourless suppositories / Сулозиторії від жовтого до коричнево-жовтого кольору, торпедоподібної форми, без запаху	Complies / Відповідає
Average weight/ Середня маса	0,85 g $\pm$ 5% / 0,85 г $\pm$ 5%	0.85 g / 0,85 г
pH/ рН	4,5-6,0	5,4
Disintegration/ Розпадання	Not more than 60 min / не більше ніж 60 хв	28 min / 28 хв
Strip air-tightness / Герметичність стрипу**	Should be air-tight / Повинен бути герметичним	Complies / Відповідає
Glycerine identification C / Ідентифікація гліцерину C	Complies / Відповідає	Complies / Відповідає
Glycerine identification D / Ідентифікація гліцерину D	Complies / Відповідає	Complies / Відповідає
Glycerine assay / Кількісне визначення гліцерину	66.5% - 73.5% 0.57-0.63 g/suppository / 0,57-0,63 г/сулозиторій.	70.7 % 0.60g/supp / 0,60 г/ суп
Microbiological purity/ Мікробіологічна чистота* Total aerobic microbial count (TAMC) / Загальна кількість аеробних мікроорганізмів (ТАМС) Total yeasts/moulds count (TYMC) / Загальна кількість дріжджових і плісневих грибів (ТУМС)	Not more than 10 ³ cfu/g / Не більше 10 ³ КУО/г Not more than 10 ² cfu/g / Не більше 10 ² КУО/г	240 cfu/g / 240 КУО/г <10 cfu/g <10 КУО/г

*- perform control for every tenth batch and at least once a year according to ICH Q6A / контроль проводиться на кожній 10-й серії та щонайменше 1 раз на рік, згідно ICH Q6A.

** - perform the test in the process of production control / випробування проводиться в процесі виробничого контролю.

The batch meets the requirements of QCM for MA № UA/18738/02/01 / Серія відповідає вимогам МКЯ до РП № UA/18738/02/01.

The packing, labeling and expiry date correspond to the requirements of QCM / Упаковка, маркування та термін придатності відповідають вимогам МКЯ.

Storage: Do not store at temperature above 25°C. Keep out of reach of children. / Зберігати при температурі не вище 25 °C. Зберігати у недоступному для дітей місці.

I hereby certify that the above information is authentic and accurate. This batch of product has been manufactured, including packing/ labeling and quality control at the above mentioned site in full compliance with the EU GMP requirements assigned by the local health authority and also in accordance with specification of registration documentation affirmed in Ukraine for investigational medicinal product. The batch processing, packaging and analysis records were reviewed and found to be in compliance with GMP requirements and were signed by the responsible persons of the above mentioned manufacturer. / Цим я підтверджую, що наведена вище інформація є достовірною та точною. Ця серія продукції була виготовлена, включаючи пакування, маркування та проведення контролю її якості на зазначеній виробничій ділянці у повній відповідності з вимогами GMP, встановленими місцевим регуляторним органом, а також відповідно до специфікацій, що містяться в реєстраційному досьє, затвердженому в Україні для досліджуваного лікарського засобу. Протоколи виробництва, пакування та проведення аналізів були перевірені, встановлено відповідність вимогам GMP та підписано відповідальними особами виробника.

Issued by/Видано:

Qualified Person/ Уповноважена особа:

Dr. Kateryna Hruskova
Quimica de Farmacia S. L.

Date/ Дата: 03/10/2023